



2024/1974

2024.7.18.

A BIZOTTSÁG (EU, Euratom) 2024/1974 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2024. július 12.)

a diverzifikált finanszírozási stratégia hitelfelvételi és adósságkezelési műveleteihez kapcsolódó költségek allokációs keretének létrehozásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 220a. cikkének (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU, Euratom) 2022/2434 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ bevezette a diverzifikált finanszírozási stratégiát mint a Bizottság által végrehajtott hitelfelvételi és adósságkezelési műveletek végrehajtásának egységes finanszírozási módszerét az (EU, Euratom) 2018/1046 rendeletbe. A diverzifikált finanszírozási stratégia – a kellően indokolt esetek kivételével – azokra a pénzügyi támogatási programokra alkalmazandó, amelyek alap-jogiaktusai 2022. november 9-én vagy azt követően léptek hatályba.
- (2) A Bizottságnak meg kell határoznia a diverzifikált finanszírozási stratégia végrehajtásához szükséges szabályokat. A diverzifikált finanszírozási stratégia alkalmazásához olyan szabályokat kell elfogadni, amelyek meghatározzák a vonatkozó költségeknek az adott pénzügyi támogatási programokhoz való allokációját, továbbá biztosítják, hogy a pénzügyi támogatással kapcsolatban az Unió részéről felmerült valamennyi költség a hitelfelvételi művelet kedvezményezettjét terhelje.
- (3) A Next Generation EU (NGEU) diverzifikált finanszírozási stratégiájának végrehajtásához kapcsolódó költségelosztási módszert [legelőször] az (EU) 2021/1095 bizottsági végrehajtási határozat ⁽³⁾ állapította meg. Az (EU, Euratom) 2022/2545 bizottsági végrehajtási határozat a költségelosztási módszer ⁽⁴⁾ célzott kiigazítása révén kiterjesztette ezeket a rendelkezéseket az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 220a. cikke szerinti diverzifikált finanszírozási stratégia keretében végrehajtott valamennyi hitelfelvételi és adósságkezelési műveletre.
- (4) A pénzügyi támogatással kapcsolatban felmerült költségek fedezésére vonatkozó kötelezettségeknek a pénzügyi támogatás kedvezményezettjeit kell terhelniük, összhangban a (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 220. cikke (5) bekezdésének e) pontjával, valamint a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás és az egyensúly költségvetési elveivel. Minden költséget a kedvezményezetteknek kell terhelni egy olyan egységes költségallokációs módszer alapján, amely biztosítja az arányos költségviselést.

⁽¹⁾ HL L 193., 2018.7.30., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj>.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2022/2434 rendelete (2022. december 6.) az (EU, Euratom) 2018/1046 rendeletnek a diverzifikált finanszírozási stratégia mint általános hitelfelvételi módszer bevezetése tekintetében történő módosításáról (HL L 319., 2022.12.13., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2434/oj>).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2021/1095 végrehajtási határozata (2021. július 2.) az Európai Helyreállítási Eszköz keretében a hitelfelvételi és adósságkezelési műveletekhez kapcsolódó költségek elosztására vonatkozó módszer létrehozásáról (HL L 236., 2021.7.5., 75. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/1095/oj).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU, Euratom) 2022/2545 végrehajtási határozata (2022. december 19.) a diverzifikált finanszírozási stratégia hitelfelvételi és adósságkezelési műveleteihez kapcsolódó költségek allokációs keretének létrehozásáról (HL L 328., 2022.12.22., 123. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/2545/oj).

- (5) A költségallokációs módszernek biztosítania kell, hogy ne kerülhessen sor a költségek egy másik kedvezményezett kategória által történő keresztfinanszírozására. A hitelek költségeit teljes mértékben a hitelek kedvezményezettjeihez kell rendelni, adott esetben a vissza nem térítendő támogatások költségeit pedig teljes mértékben az Unió általános költségvetésére kell terhelni, arányosan, a különböző kedvezményezettek részére bevont és kifizetett források ténylegesen felmerült költségei alapján. A módszernek ki kell terjednie a hitelfelvételi és adósságkezelési műveletekkel kapcsolatban az Uniónál felmerülő összes költségre, ideértve az összes adminisztratív költséget, és biztosítania kell, hogy a különböző költségkategóriákat minden egyes kifizetés esetén kiszámítsák.
- (6) A kedvezményezettek közötti tisztességes és egyenlő bánásmód biztosítása érdekében közös és egységes költségmódszert kell alkalmazni, amely minden típusú kifizetésre alkalmazandó, nevezetesen az Unió általános költségvetéséből visszafizetett és a kedvezményezettek által visszafizetett kifizetésekre. A költségeket a kedvezményezetteknek nyújtott források arányában kell hozzárendelni a kedvezményezettekhez.
- (7) Ennek a költség-alkotás módszernek három költségkategóriát kell megkülönböztetnie: a finanszírozás költségét, a likviditáskezelés költségét és az adminisztratív költségeket. A finanszírozási költség a Bizottság által az adott kifizetések finanszírozása céljából kibocsátott különböző eszközök után fizetendő kamatokból és egyéb díjakból adódik. A likviditáskezelés költségei a soron következő kifizetések teljesítésére kibocsátott és tartalékként átmenetileg likviditási számlákon tartott összegek miatt felmerülő költségek. Ez a folyamatos működési általános költség a diverzifikált finanszírozási stratégia lényeges velejárója, amelyet méltányosan kell megosztani az összes kedvezményezett között. A harmadik költségkategóriába a diverzifikált finanszírozási stratégia végrehajtásához szükséges technikai és működési kapacitás fenntartásának adminisztratív költségei tartoznak, amelyek közvetlenül a diverzifikált finanszírozási stratégia végrehajtásából erednek.
- (8) Ha a diverzifikált finanszírozási stratégián keresztül finanszírozott pénzügyi támogatási programok időtartama és szerkezete eltér az NGEU-tól és az (EU) 2022/2463 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽⁵⁾ szerinti hitelektől, helyénvaló a költségallokációs módszertan módosítása révén további rugalmasságot biztosítani. Az (EU, Euratom) 2022/2545 végrehajtási határozat előírja, hogy az NGEU költségszámítási módszertanának megfelelőségét felül kell vizsgálni új, eltérő időtartamú és struktúrájú pénzügyi támogatási programok elfogadása esetén.
- (9) A kívánt rugalmasság biztosítása érdekében a költségallokációs módszernek magában kell foglalnia a programrészkeretek koncepcióját a kifizetések és a kapcsolódó finanszírozási eszközök programonkénti elosztásának megszervezése és nyomon követése céljából. Ez lehetővé tenné a finanszírozási eszközök programspecifikus pénzügyi jellemzőkhöz való hozzárendelését, és testre szabott forrásgazdálkodást biztosítana a lejáratok kalibrált megválasztása révén. A programkomponensek bevezetésével elkerülhető lenne a költségek programok közötti keresztfinanszírozása.
- (10) Ennek összhangban kell lennie az (EU, Euratom) 2023/2825 bizottsági végrehajtási határozattal⁽⁶⁾ létrehozott irányítási rendszer keretével is, amely előírja, hogy a finanszírozási eszközök programok közötti elosztását a különböző programok lejárati céljainak és sajátos korlátainak figyelembevételével kell meghatározni.

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2463 rendelete (2022. december 14.) az Ukrajna 2023. évi támogatását célzó eszköz (makroszintű pénzügyi támogatás plusz) létrehozásáról (HL L 322., 2022.12.16., 1. o., ELI; <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2463/oj>).

⁽⁶⁾ A Bizottság (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozata (2023. december 12.) a diverzifikált finanszírozási stratégia keretében végrehajtott uniós hitelfelvételi és adósságkezelési műveletek és a kapcsolódó hitelnyújtási műveletek kezelésére és végrehajtására vonatkozó szabályok létrehozásáról (HL L 2023/2825., 2023.12.18., 2023. o., ELI; http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2825/oj).

- (11) A finanszírozási műveletek átlagos lejáratí célértékét és tervezett összegét programonként az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat 4. cikke alapján elfogadott, a finanszírozási tervről szóló határozatokban kell feltüntetni. A programonként meghatározott célok – az éves hitelfelvételi határozatban meghatározott általános korlátokon belül – nem kötelező iránymutatást nyújtanak a finanszírozási időszak végén elérendő szintekre vonatkozóan, feltételezve, hogy a finanszírozási igények változatlanok maradnak. Abban az időszakban, amikor egy programrészkeret vagy egy időszakrészkeret jön létre, a finanszírozási eszközök programonkénti súlyozott átlagos futamideje eltérhet az időszak végi célkitűzéstől. A Bizottságnak a finanszírozási eszközöket a különböző részkeretekhez kell allokálnia az érintett félévekben, figyelembe véve a finanszírozási időszak hátralévő részére tervezett fennmaradó hitelfelvételi tranzakciókat. Ennek során a Bizottságnak legjobb képessége szerint biztosítani kell az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 220a. cikkének hatálya alá tartozó minden egyes pénzügyi támogatási programra és az (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozat ⁽⁷⁾ 5. cikkének (1) bekezdése szerinti vissza nem térítendő támogatásra vonatkozó különböző átlagos lejáratí célok méltányos elérését a teljes finanszírozási időszak alatt. A hitelfelvételi műveletek végrehajtása során a Bizottságnak prioritásként kell kezelnie a legkedvezőbb feltételek elérését, és másodlagos célkitűzésként figyelembe kell vennie a vonatkozó átlagos lejáratí céloknak a program egyes komponensei közötti méltányos elérését az allokáció szintjén. A Bizottság feladata e célok elérésének rendszeresen történő nyomonkövetése és az arról való tájékoztatás.
- (12) A diverzifikált finanszírozási stratégia keretében végrehajtott ügyletekből finanszírozandó bármely új pénzügyi támogatási program hatálybalépésekor létre kell hozni egy programkomponenst. A program részkereteit egy vagy több kedvezményezett számára kell elkülöníteni, attól függően, hogy a program alap-jogiaktusa csak egy vagy több kedvezményezett számára teszi-e lehetővé a pénzügyi támogatást.
- (13) Azon programok esetében, amelyek lehetővé teszik a pénzügyi támogatás egynél több kedvezményezett számára történő odaítélését, a célzott programrészkereten belüli kifizetéseket és a kapcsolódó finanszírozási eszközöket tovább kell bontani időbeli keretekre annak biztosítása érdekében, hogy az adott kedvezményezetteknek történő kifizetésekre felszámított finanszírozási költség szorosan kapcsolódjon a folyósítás időpontjában érvényes piaci árfolyamokhoz. A finanszírozás költsége stabilizálódik az időszakrészkeret lezárásakor.
- (14) Nem szükséges, hogy az egyetlen kedvezményezett kiszolgálására tervezett pénzügyi támogatási programhoz kapcsolódó programrészkeretet tovább bontsák időszaki keretekre, mivel az összes költség ugyanarra a kedvezményezettre hárul.
- (15) A programrészkeretek e határozat szerinti hozzáadása nem befolyásolhatja a meglévő költségallokációt azon programok esetében, amelyekre a már meglévő költségallokációs módszer vonatkozik. Ennek elérése érdekében az NGEU, az (EU) 2022/2463 rendelet és a hatálybalépése előtt hatályban lévő bármely más CAM-program keretében az e határozat hatálybalépése előtt teljesített kifizetéseket, valamint az (EU, Euratom) 2022/2545 végrehajtási határozat alapján a meglévő időszakrészkeretekhez már hozzárendelt finanszírozási eszközöket egy erre a célra létrehozott, örökölt programrészkeretbe kell az időszakrészkeretekkel együtt összerakni. Az ilyen örökölt programrészkeretnek magában kell foglalnia az említett programok finanszírozására már létrehozott valamennyi időszakrészkeretet, valamint az e programokhoz kapcsolódó jövőbeli kifizetéseket és kapcsolódó finanszírozási eszközöket. Ez biztosítja, hogy az új megközelítés ne befolyásolja a Bizottságnál felmerült költségeknek a meglévő elosztási módszer alapján történő hozzárendelését.

⁽⁷⁾ A Tanács (EU, Euratom) 2020/2053 határozata (2020. december 14.) az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 424., 2020.12.15., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>).

- (16) A hitelfelvételi ügyletekből eredő finanszírozási költség kiszámításakor figyelembe kell venni a programrészkereten belüli összes hitelfelvételi művelet költségét, valamint bármely vonatkozó időszakrészkeretet egy olyan program esetén, amelynek több kedvezményezettje van. A hitel kedvezményezettjeit, illetve az (EU) 2020/2094 tanácsi rendelet⁽⁸⁾ 3. cikkének (1) bekezdése szerinti külső címzett bevételek esetében az Unió általános költségvetését azonos módon kell terhelni, amikor a költségeket ugyanazon programkomponens/időszaki keret kedvezményezettjeihezallokálják. Ezzel a módszerrel, amelynek során a költségeket egy programrészkereten vagy időszakrészkereten belül határozzák meg, elkerülhető a hagyományos back-to-back módszert jellemző, a „pillanatnyi helyzeten” alapuló megközelítés önkényessége, amely abból ered, hogy egy adott kedvezményezettre mindig az adott hitelfelvétel napján elérhető feltételek érvényesek.
- (17) A programrészkeretnek aktívnak kell lennie a célzott program kifizetésének teljes időtartama alatt. A több kedvezményezettre vonatkozó programrészkereten belül bármely időpillanatban csak egy aktív időszakrészkeret lehet. A szabály szerint a létrehozott időszakrészkeretnek január 1-jén vagy július 1-jén kezdődő félévig kell működniük. Az örökölt programrészkeret esetében az első időszakrészkeretnek a 2021. június 1. és 2021. december 31. közötti időszakra kell kiterjednie, tükrözve az NGEU finanszírozási műveleteinek kezdeti időpontját. Főszabály, hogy egy adott program első időszakrészkeretét abban az időszakban kell létrehozni, amelyben az első kifizetésre sor kerül. Minden időszaki keretnek vagy programrészkeretnek aktívnak kell maradnia mindaddig, amíg a számára elkülönített hosszú távú finanszírozás összege nem egyezik meg a kifizetések összegével. Abban az esetben azonban, ha a félév végén nem egyezik meg a hosszú távú finanszírozás és a kifizetések összege, az időszakrészkeretnek a kifizetés és a hosszú távú finanszírozás összegének egyeztetéséig aktívnak kell maradnia. Ebben az esetben lehetővé kell tenni, hogy a kifizetéseket ideiglenesen továbbra is az aktív időszakrészkerethez rendeljék, ugyanakkor a finanszírozási eszközöket a következő időszakrészkerethez rendeljék.
- (18) Jóllehet a finanszírozási költségek változhatnak abban az időszakban, amelyben egy programrészkeret vagy adott esetben az időszakrészkeret aktív a finanszírozási feltételek Bizottság által nem befolyásolható különbségei miatt, a Bizottságnak annak biztosításával kell kezelnie a hitelfelvételi és adósságkezelési műveleteket, hogy minden egyes programrészkeret és adott esetben az időszakrészkeret hasonló mértékben érje el a vonatkozó lejáratú célértéket, miközben minden program esetében a legkedvezőbb feltételek elérését részesíti előnyben.
- (19) A Bizottság finanszírozási stratégiája lehetővé teszi a kamatlábckockázat és más pénzügyi kockázatok jobb kezelését. A hitelkedvezményezettnek felszámított kamatlábak várhatóan stabilak lesznek, a finanszírozási portfólió hosszú távú lejáratú eszközeinek cseréje miatt azonban előfordulhat, hogy időközönként csekély mértékben ki kell majd igazítani a kamatlábakat. Indokolt esetben a Bizottság a fennmaradó kamatlábckockázat kezelése érdekében származtatott ügyletek, például csereügyletek alkalmazásával lehetőséget fog adni a kedvezményezettnek rögzített kamatozású hitelek igénybevitelére. E rögzített kamatozású konstrukció költségeit teljes mértékben és kizárólag az ezt a lehetőséget igénybe vevő kedvezményezett viseli.
- (20) Egy programrészkereten vagy adott esetben időszakrészkereten belüli kifizetések összegének meg kell egyeznie az adott programrészkerethez vagy időszakrészkerethez rendelt hosszú lejáratú finanszírozási eszközök összegével. A több kedvezményezettre vonatkozó programok részkeretei esetében a forrásokat általában ugyanabban az időszakrészkeretben kell kifizetni és ugyanahhoz az időszakrészkerethez kell hozzárendelni, mint a bevonásukhoz használt hosszú lejáratú finanszírozási eszközök kibocsátását. A kifizetés előre nem látható késedelmei azonban olyan helyzeteket eredményezhetnek, amikor a hosszú távú finanszírozásból bevont forrásokat megszerezték, de azokat nem lehet az eredeti ütemezés szerint kifizetni. Ezt az eshetőséget figyelembe kell venni a kifizetéseknek a különböző időszakrészkeretekhez való hozzárendelésekor.
- (21) Az ilyen eshetőségre való felkészülés érdekében helyénvaló eszközöket biztosítani ahhoz, hogy az előző időszakrészkeretben fel lehessen készülni a következő időszakrészkeret letelején felmerülő kifizetési igényekre is. Az ilyen helyzetek kezelése és a finanszírozás előnyös feltételek melletti biztosítása érdekében lehetővé kell tenni a hosszú távú finanszírozási eszközöknek a következő időszakrészkerethez történő rendelését.

⁽⁸⁾ A Tanács (EU) 2020/2094 rendelete (2020. december 14.) a Covid19-válság utáni helyreállítás támogatására szolgáló Európai Unió Helyreállítási Eszköz létrehozásáról (HL L 433I., 2020.12.22., 23. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

- (22) A diverzifikált finanszírozási stratégia központi és meghatározó eleme, hogy rövid távú hitelfelvétel és prudenciális készpénztartás révén biztosítani tudja a finanszírozási műveletek likviditását. E likviditáskezelés képessé teszi majd a Bizottságot arra, hogy minden kifizetési igényt kielégítsen, és a kibocsátást a piaci feltételekhez igazítsa. Helyénvaló meghatározni az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat 6. és 8. cikkében említett likviditáskezeléssel kapcsolatos költségek kiszámítására szolgáló módszereket. A módszereknek ki kell térniük a rövid lejáratú finanszírozási eszközök kibocsátásából eredő költségekre, arra, hogy bizonyos forrásokat ideiglenesen egy likviditási számlán kell tartani az összes látra szóló fizetés teljesítésének garantálása, valamint a kamatláb- és egyéb pénzügyi kockázatok kezelése érdekében. A saját kötvények likviditáskezelés céljából történő visszavásárlásával és/vagy tartásával kapcsolatban felmerült költségeket is likviditáskezelési költségnek kell tekinteni. E határozatnak meg kell határoznia a likviditási költségek kiszámításának alapját, és azt, hogy e költségeket miként kell tisztességes és méltányos alapon az adott évben bevont források kedvezményezettjeire terhelni.
- (23) A likviditáskezelési műveleteknek hozzá kell járulniuk a likviditáskezelési költségek minimalizálásához, amelyek a prudenciális célú készpénztartás során merülhetnek fel. A fedezett vagy fedezetlen pénzügyi ügyletekből származó likviditási állományok befektetésarányos megtérülése magában kell hogy foglalja az egyes ügyletekhez kapcsolódó napi kamatot, valamint az esetleges kereskedési díjat vagy ázsiót/diszáziót. E műveletek befektetésarányos megtérülését az ilyen likviditási kibocsátásával és tartásával kapcsolatos költségek összegéhez kell igazítani, és az ilyen állományok befektetésarányos megtérülését negyedévente arányosan hozzá kell rendelni a kintlévő kifizetésekhez.
- (24) A kapcsolódó programrészerkezethez vagy adott esetben az időszakrészerkezethez allokált hosszú lejáratú finanszírozási eszközök összegénél magasabb kifizetések vagy a kamatfizetések az adott programrészerkezetben vagy időszakrészerkezetben belül likviditási hiányt eredményezhetnek. A kapcsolódó programrészerkezethez vagy adott esetben az időszakrészerkezethez allokált hosszú lejáratú finanszírozási eszközök összegénél alacsonyabb kifizetések vagy törlesztő kifizetések az adott programrészerkezetben vagy időszakrészerkezetben belül likviditási többletet eredményezhetnek. E likviditási többletek vagy hiányok kiegyenlítése elkerülhetetlen követelmény a diverzifikált finanszírozási stratégia végrehajtása szempontjából. Ezeket a költségeket nem szabad az adott programkomponenshez/ideiglenes keretekhez rendelni, hanem önálló likviditáskezelési általános költségekként elkülönítve kezelendők. A határozatnak mechanizmust kell létrehoznia a likviditási hiányból vagy többletből eredő költségek elkülönítésére annak érdekében, hogy azokat a tágabb értelemben vett finanszírozási program likviditáskezelési költségekként fedezni tudja. A Bizottságnak a likviditáskezelési keretet kell használnia az egy kedvezményezettre vonatkozó programrészerkezetek vagy a több kedvezményezettre vonatkozó időszakrészerkezetek pozitív vagy negatív készpénzegenlegének kiegyensúlyozására a kifizetések teljes összegéhez képest.
- (25) A diverzifikált finanszírozási stratégia végrehajtása céljából minél költséghatékonyabb hozzáféréssel kell rendelkezni a tőkepiacokhoz, ami új infrastruktúrák létesítését, valamint azok folyamatos és hatékony karbantartását teszi szükségessé. A vonatkozó költségek a likviditási számlák vezetéséhez, az uniós kincstárjegy- és kötvényaukciók lebonyolításához, valamint az új belső adatfeldolgozási kapacitásokhoz kapcsolódnak. A hitelfelvételi és kifizetési műveletek végrehajtásából közvetlenül eredő költségeket általános költségként kell kezelni, megkülönböztetve a hitelfelvételi és kifizetési infrastruktúra létesítésével és karbantartásával kapcsolatos költségeket. Ezeket a költségeket általános adminisztratív szolgáltatási költségként kell figyelembe venni.
- (26) Az általános adminisztratív szolgáltatási költségek magukban foglalnak minden, a diverzifikált finanszírozási stratégia végrehajtásával kapcsolatban közvetlenül felmerülő adminisztratív költséget. Ezek lehetnek az operatív kapacitások kiépítésének egyszeri létesítési költségei vagy olyan ismétlődő költségek, amelyek közvetlenül a diverzifikált finanszírozási stratégia hitelfelvételi és adósságkezelési műveleteihez kapcsolódóan merülnek fel az idők folyamán. Az ismétlődő költségek az adott évben teljesített kifizetésekhez hozzárendelt rendszeres költségek, a létesítési költségeket egyszeri költségként kell elszámolni.
- (27) Az érintett műveletekkel kapcsolatban 2021 óta felmerült létesítési és kapacitásépítési költségeket egy adott általános létesítési költségen keresztül már hozzárendelték az NGEU pénzügyi támogatási programjainak kedvezményezettjeihez. Ezért az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 220a. cikkének hatálya alá tartozó egyéb pénzügyi támogatási programok kedvezményezettjeihez nem szabad hozzárendelni e korábbi kapacitásépítéssel kapcsolatos

költségeket, csak a jövőbeni infrastruktúra karbantartásának vagy továbbfejlesztésének kiadásait. Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 220a. cikkének hatálya alá tartozó, az NGEU-tól eltérő pénzügyi támogatási programok adminisztratív költségeinek arányát a programnak a diverzifikált finanszírozási stratégia révén bevont forrásokból való részesedése alapján kell meghatározni abban az évben, amelyben a kapcsolódó adminisztratív költségek felmerültek.

- (28) Az általános adminisztratív szolgáltatási költségek közé tartozó adminisztratív költségeket a diverzifikált finanszírozási stratégiához közvetlenül kapcsolódó elszámolható költségek zárt listájára kell korlátozni. A 2023. évi költségvetéssel összefüggésben létrejött megállapodások értelmében az elszámolható adminisztratív kiadások részét képezik a külső tanácsadók szerződéses díjai is. Az elszámolható adminisztratív kiadások listájának bővítéséről e határozat elfogadása előtt a tagállami hatóságok tájékoztatást kaptak. Az általános adminisztratív szolgáltatási költségek igen csekély részét teszik ki a diverzifikált finanszírozási stratégiával összefüggő műveletek aggregált költségeinek.
- (29) Az utólagos számlázási folyamat célja annak biztosítása, hogy a költségeket mindaddig be lehessen hajtani a következő évben, amíg a diverzifikált finanszírozási stratégia keretében végzett hitelfelvételi, adósságkezelési és kifizetési műveletekből már nem keletkeznek költségek.
- (30) Kivételes esetben az Unió viselheti a hitelfelvételhez és hitelnyújtáshoz kapcsolódó kamatköltségeket és adminisztratív költségeket, például az (EU) 2022/2463 rendelet és az (EU) 2024/792 európai parlamenti és tanácsi rendelet^(*) alapján az Ukrajnának nyújtott pénzügyi támogatási hitelek esetében. Az (EU) 2022/2463 rendelet értelmében a szükséges forrásokat az említett rendelet 5. cikkének (1) bekezdésével összhangban a tagállamok hozzájárulásaiból kell biztosítani, amennyiben ezeket a költségeket más módon nem fedezik. Ilyen esetben e költségek számlázását össze kell hangolni az (EU) 2020/2094 rendelet 3. cikkének (1) bekezdése alapján külső címzett bevételek minősülő kifizetések költségeinek kiszámlázásával, és célszerű negyedévente összesíteni.
- (31) A Bizottságnak visszaigazoló értesítést kell adnia minden egyes kifizetésről, beleértve az (EU) 2020/2094 rendelet 2. cikke (2) bekezdésének a) és c) pontja szerinti vissza nem térítendő támogatást, az (EU) 2020/2094 rendelet 2. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti, a tagállamoknak nyújtott visszatérítendő támogatást, valamint az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 220a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi támogatási programok keretében valamely tagállamnak vagy harmadik országnak nyújtott hiteleket is.
- (32) A diverzifikált finanszírozási stratégia keretében nyújtott hiteleket harmonizált pénzügyi feltételek (lejárat és törlesztési profil) alapján kell végrehajtani az ugyanazon támogatási programhoz tartozó minden egyes kifizetés esetében, feltéve, hogy azok összeegyeztethetők a diverzifikált finanszírozási stratégiával. A vissza nem térítendő támogatások esetében az Unió általános költségvetése számára fő igazoló dokumentumként a visszaigazoló értesítésben kell meghatározni az említett pénzügyi feltételeket. A visszaigazoló értesítésnek a benne szereplő pénzügyi feltételek alapján meg kell határozni a költségtérítési igényt. E feltételeknek tartalmazniuk kell a kifizetés időpontját, a pénzügyi támogatás összegét, a finanszírozási költség fizetési dátumát és a lejárat napját. Az uniós vissza nem térítendő támogatások esetében a költségvetéstervezés, a pénzügyi folyamatok és az elszámolás lényegi alapját a visszaigazoló értesítés képezi.
- (33) A hitelmegállapodásokban erre a határozatra kell hivatkozni a hitelek költségeinek kiszámítására és felszámítására szolgáló módszerként.
- (34) Ezt a határozatot az NGEU program keretében végrehajtott összes hitelfelvételi ügyletre és kifizetésre alkalmazni kell, beleértve azokat is, amelyekre a határozat hatálybalépése előtt került sor,
- (35) Tekintettel arra, hogy – egyéb szakpolitikai prioritások mellett – 2024 júliusában sürgős pénzügyi támogatást kell nyújtani Ukrajnának az Ukrajna-eszköz keretében a legmegfelelőbb és legkedvezőbb módon, ennek a határozatnak sürgősen hatályba kell lépnie,

^(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/792 rendelete (2024. február 29.) az Ukrajna-eszköz létrehozásáról (HL L, 2024/792, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. FEJEZET

Tárgy, fogalommeghatározások és általános szabályok

1. cikk

Tárgy, hatály és irányadó elv

(1) Ez a határozat közös és egységes módszert hoz létre az (EU, Euratom) 2018/1046 költségvetési rendelet 220a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi támogatási programok, valamint az (EU, Euratom) 2020/2053 határozat 5. cikkének (1) bekezdése szerinti vissza nem térítendő támogatás (a továbbiakban: CAM-programok) keretében végrehajtott hitelfelvételi és adósságkezelési műveletekkel összefüggésben felmerülő költségek allokációjára.

(2) A költségallokációs módszer alkalmazását a méltányosság és az egyenlő bánásmód elve vezérli, biztosítva a költségeknek a kapott támogatás relatív arányán alapuló allokációját.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E határozat alkalmazásában:

1. „kedvezményezett”: olyan tagállam vagy harmadik ország, amely részes fele egy CAM-program keretében kötött hitelmegállapodásnak vagy az (EU, Euratom) 2020/2053 határozat 5. cikkének (1) bekezdése szerinti vissza nem térítendő támogatás esetében az Unió általános költségvetése;
2. „kifizetés”: a hitelfelvételi és adósságkezelési műveletekből származó forrásoknak a visszatérítendő vagy vissza nem térítendő támogatás finanszírozása céljából valamely kedvezményezett részére történő folyósítása;
3. „finanszírozási eszközök”: kötvények, váltók, kereskedelmi értékpapírok, uniós kincstárjegyek vagy bármely más megfelelő rövid és/vagy hosszú távú pénzügyi tranzakció a diverzifikált finanszírozási stratégia keretében;
4. „kamatperiódus”: tizenkét (12) hónapos időszak, vagy a visszaigazoló értesítésben meghatározott egyéb időszak, amely a kifizetés vagy a megelőző kamatfizetés napján kezdődik;
5. „likviditáskezelés”: a finanszírozási eszközökhöz és kifizetésekhez kapcsolódó pénzforgalom kezelése;
6. „hitelmegállapodás”: a Bizottság és egy kedvezményezett között valamely CAM-program keretében létrejött hiteltámogatásra vonatkozó megállapodás;
7. „hitelfelvételi műveletek”: az (EU, Euratom) 2023/2825 bizottsági végrehajtási határozat 2. cikkének 1. pontjában említett műveletek;
8. „adósságkezelési műveletek”: az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat 2. cikkének 2. pontjában említett műveletek;
9. „likviditáskezelési műveletek”: az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat 2. cikkének 3. pontjában említett műveletek;
10. „rövid távú finanszírozás”: az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat 2. cikkének 16. pontjában említett finanszírozás;
11. „hosszú távú finanszírozás”: az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat 2. cikkének 15. pontjában említett finanszírozás.
12. „egyetlen kedvezményezettre vonatkozó program”: olyan CAM-program, amelynek alap-jogiaktusa lehetővé teszi hitelek vagy támogatások egy kedvezményezett számára történő kifizetését;

13. „több kedvezményezettre vonatkozó program”: olyan CAM-program, amelynek alap-jogiaktusa lehetővé teszi hitelek vagy támogatások egynél több kedvezményezett számára történő kifizetését;
14. „NGEU-program” vagy Európai Helyreállítási eszköz (NGEU): olyan program, amelyet az (EU) 2020/2094 tanácsi rendelet 2. cikkének (2) bekezdése alapján finanszíroznak, amennyiben az az említett rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében említett intézkedéseket hajt végre;
15. „A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében nyújtott hitelek (RRF-hitelek)”: az (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁰⁾ 14. cikke szerinti hiteltámogatás;
16. „Ukrajna-eszköz”: az (EU) 2024/792 rendelettel létrehozott eszköz, amely a 2024–2027-es időszakra nyújt támogatást Ukrajnának;
17. „MFA+”: az (EU) 2022/2463 rendelettel létrehozott eszköz, amely 2023-ban nyújtott támogatást Ukrajnának.

3. cikk

Költségtípusok

Létre kell hozni a következő költségkategóriákat:

- a) finanszírozási költség;
- b) likviditáskezelési költség;
- c) általános adminisztratív szolgáltatási költség.

2. FEJEZET

Finanszírozási költség és likviditáskezelési költség

1. szakasz

Programkomponensek és időszaki keretek

4. cikk

A programrészkeretek és az időszakrészkeretek létrehozása

- (1) Egy programrészkeret egy CAM-programot foglal magában. A programkomponenst az egyes CAM-programok hatálybalépését követően kell létrehozni.
- (2) A több kedvezményezettre vonatkozó programok minden egyes programrészkerete időszakrészkereteket is tartalmaz. Egy adott időszakrészkeret egy január 1-jén vagy július 1-jén kezdődő fél éves időszakot fed le. Amikor egy új CAM-program hatályba lép, az első időszakrészkeret arra a fél évre esik, amelyben az első kifizetésre sor kerül, és június 30-án vagy december 31-én ér véget. Egy adott programrészkeret esetében az e határozat 5. cikkének (6) bekezdése szerinti eltérés kivételével bármely időpontban csak egy időszakrészkeret lehet aktív.
- (3) Bármely időszakrészkeret mindaddig aktív marad, amíg a pénzügyi támogatás kifizetései összege el nem éri a hozzá allokkált megfelelő hosszú távú finanszírozási eszközök összegét.
- (4) Az egy kedvezményezettre irányuló programok programrészkerete nem tartalmaz időszakrészkereteket.
- (5) A programrészkeretek mindaddig aktívak maradnak, amíg a pénzügyi támogatás kifizetései összege el nem éri a hozzá allokkált megfelelő hosszú távú finanszírozási eszközök összegét.

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/241 rendelete (2021. február 12.) a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról (HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>).

5. cikk

A finanszírozási eszközök és kifizetések hozzárendelése a programrészekre és az időszakra

(1) Az adott CAM-program keretében teljesített kifizetéseket és a hozzá allokált kapcsolódó finanszírozási eszközöket az adott CAM-programhoz létrehozott programrészekre kell rendelni. Egy adott, több kedvezményezettre irányuló program keretében történő kifizetéseket és a kapcsolódó finanszírozási eszközöket ahhoz az időszakra kell rendelni, amely a kifizetés időpontjában aktív.

(2) A visszafizetendő kifizetések kintlévő összegei ugyanahhoz a programrészekre vagy időszakra hozzárendeltek maradnak.

(3) A (7) bekezdésben említettektől eltérő hosszú távú finanszírozási eszközöket az azokat létrehozó hitelfelvételi művelet megkötésének időpontjában azokhoz a programrészekre vagy adott esetben időszakra kell rendelni, amelyek aktívak.

(4) Azonban a következő időszakra történő kifizetés finanszírozása céljából létrehozott finanszírozási eszközök hozzárendelhetők a következő időszakra.

(5) Ha egy időszakra szemeszterének végén a kifizetések összege meghaladja a hosszú távú finanszírozási eszközökből származó források összegét, az ezen időszakra szemeszter utáni hitelfelvételi műveletekből származó hosszú távú finanszírozási eszközöket ezen időszakra kell rendelni mindaddig, amíg a hosszú távú finanszírozási eszközök összege el nem éri ezen időszakra kifizetéseinek összegét.

(6) A hosszú távú finanszírozási eszközöknek a programrészekre vagy az időszakra való hozzárendelésére az ügylet végrehajtásának pillanatában kerül sor, miközben a lehető legnagyobb mértékben biztosítani kell az egyes CAM-programokra vonatkozó különböző átlagos lejárati célok méltányos elérését az aktuális finanszírozási időszakban, figyelembe véve a következő tényezőket:

- a) a diverzifikált finanszírozási stratégia keretében tervezett aggregált összegek és az átlagos futamidőre vonatkozó cél, az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat 4. cikke alapján elfogadott határozatokban meghatározottak szerint;
- b) az alapul szolgáló alap-jogiaktusokból eredő követelmények és különösen az egyes CAM-programok átlagos futamidejének felső határa és a kötelezettségek azon maximális összege, amelyekre az Unió általános költségvetése az adott CAM-program keretében egy adott évben kötelezettséget vállalhat;
- c) a Bizottság által képviselt Unió és a kedvezményezett között létrejött hitelmegállapodásokban meghatározott hitellejáratok;
- d) a finanszírozás vagy kifizetés tervezésének az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat 4. cikke szerinti határozatban szereplő bármely lényeges frissítése.

(7) Bármilyen hosszú távú finanszírozási eszköz részben vagy egészben ugyanahhoz a programrészekre vagy időszakra hozzárendelt marad bármilyen visszafizetendő kifizetés kintlévő összegei tekintetében.

(8) Az (1) bekezdéstől eltérve, amennyiben az ugyanazon programrészekre egy korábbi időszakra rendelt hosszú távú finanszírozási eszközeinek névleges összege meghaladja az említett bekezdéssel összhangban az adott részekre rendelt kifizetések összegét, a kifizetéseket továbbra is az adott időszakra kell allokálni, amely így aktív marad mindaddig, amíg a kifizetett összegek el nem érik a hosszú távú finanszírozási eszközök összegét.

(9) A lejáró hosszú távú finanszírozási eszközöket felváltó hosszú távú finanszírozási eszközöket ugyanahhoz a programrészekre vagy időszakra kell rendelni. Ha a lejáró hosszú távú eszköz lejárati napja és az azt felváltó hosszú távú eszköz felvételének napja között eltérés mutatkozik, a 7. cikk alkalmazandó.

6. cikk

Likviditáskezelési keret

- (1) A likviditáskezelési keret addig működik, amíg a CAM-programok keretében engedélyezett hitelfelvételi műveleteket maradéktalanul vissza nem fizetik.
- (2) A rövid távú finanszírozási eszközöket, a likviditáskezelési műveleteket és az adósságkezelési műveleteket és az ezekből eredő költségeket a likviditáskezelési kerethez kell rendelni.

7. cikk

A likviditási egyenlegek kiegyensúlyozása

- (1) A programrészkeret és az időszakrészkeret likviditási egyenlegét napi alapon, a beáramlások és a kiáramlások különbözeteként kell kiszámítani, a melléklet 1. pontjának 3. lépésében meghatározottak szerint.
- (2) Ha az (1) bekezdésben említett összeg pozitív („likviditási többlet”), azt a nap végén át kell vezetni a megfelelő programrészkeretből vagy időszakrészkeretből a likviditáskezelési keretbe, a melléklet 1. pontjának 4. lépésében meghatározottak szerint, az adott időszakrészkeret adott napi finanszírozási költségén.
- (3) Ha az (1) bekezdésben említett összeg negatív („likviditáshiány”), az annak megfelelő összeget a nap végén át kell vezetni a likviditáskezelési keretből a programrészkeretbe vagy időszakrészkeretbe, a melléklet 1. pontjának 6. lépésében meghatározottak szerint, a likviditáskezelési keret adott napi finanszírozási költségén, beleértve a (2) bekezdésben meghatározott aznapi összes átcsoportosítást.

2. szakasz

A finanszírozási költségek és a likviditáskezelési költségek kiszámítása

8. cikk

A programrészkeretek és időszakrészkeretek finanszírozási költségének kiszámítása

- (1) Minden programrészkeret és időszakrészkeret finanszírozásának költségeit naponta kell kiszámítani.
- (2) A finanszírozási eszköz finanszírozási költsége a fizetendő napi kamatot és a teljes kibocsátási áron alapuló potenciális ázsiót/diszáziót foglalja magában.
- (3) A programrészkeret vagy időszakrészkeret napi finanszírozási költsége a programrészkerethez vagy időszakrészkerethez rendelt finanszírozási eszközök napi finanszírozásának költségét foglalja magában, a 7. cikk (2) és (3) bekezdésére is figyelemmel.

9. cikk

A likviditáskezelési költség kiszámítása

- (1) A likviditáskezelési költség a likviditáskezelési keret tartási költségeinek összege, a melléklet 2. pontjában meghatározottak szerint.
- (2) A tartási költség a likviditáskezelési keret finanszírozási eszközei keretében elhatárolt kamatnak, a 7. cikk (2) és (3) bekezdésében említett likviditási többletek vagy likviditási hiányok kiegyensúlyozásából eredő költségeknek és hozamoknak, valamint a likviditásállományok által generált befektetésarányos megtérülésnek a különbözete.
- (3) A likviditásállomány befektetésarányos megtérülése magában foglalja a befektetéshez kapcsolódó költségeket.

- (4) A likviditáskezelési költségeket napi szinten kell kiszámítani.

10. cikk

A likviditáskezelési költségek allokációja

- (1) A likviditáskezelési költségeket az adott negyedévben felmerülő napi likviditáskezelési költségek összegeként kell kiszámítani. Ezeket a költségeket arányosan, az adott kifizetésnek az összes kifizetés adott negyedév végén kintlévő összegéhez viszonyított relatív arányában kell hozzárendelni az egyes kifizetésekhez.

11. cikk

A finanszírozási költség hozzárendelése a kifizetésekhez

- (1) Az adott programrészkeret vagy időszakrészkeret kifizetéseit a visszafizetés napjáig azonos átlagos napi finanszírozási költség terheli.
- (2) Az egyes kintlévő kifizetések napi finanszírozási költségét úgy kell kiszámítani, hogy a programrészkeretnek vagy időszakrészkeretnek a 7. cikk (2) és (3) bekezdésének alkalmazása utáni teljes finanszírozási költségét meg kell szorozni a kifizetés összegével, majd elosztani azon programrészkeret kifizetéseinek teljes kintlévő összegével, amelyhez a kifizetést hozzárendelték.

3. FEJEZET

Általános adminisztratív szolgáltatási költségek

12. cikk

Általános adminisztratív szolgáltatási költségek

Az általános adminisztratív szolgáltatások költségei a kedvezményezettek ismétlődő adminisztratív költségeit foglalják magukban. Ez a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében nyújtott hitelek létesítési költségeit tartalmazza a 14. cikkben és a 21. cikk (5) bekezdésében meghatározott korlátokon belül. Az általános adminisztratív szolgáltatási költséget a melléklet 3. pontja szerint kell kiszámítani.

13. cikk

Ismétlődő adminisztratív költségek

- (1) Az ismétlődő adminisztratív költségek a hitelfelvételi és adósságkezelési műveletek végrehajtása során a Bizottságnál felmerült, következő típusú költségeket foglalják magukban: jogi díjak – például a jogi tanácsért és szakvéleményekért fizetett díjak –, az adósság és likviditáskezelési díjak, a számlakezelés és kifizetéskezelési költségek, a külső könyvvizsgálat költségei, az aukciós platformok fenntartási díjai, a hitelminősítő intézetek díjai, a tőzsdei jegyzés, az adók, a bejegyzési, közzétételi és elszámolási díjak, információtechnológiai és piackutatási költségek, konzultációs díjak és a befektetőkkel való kapcsolattartással és a menedzsmenteszközökkel összefüggő egyéb kiadások, valamint a diverzifikált finanszírozási stratégia végrehajtásához kapcsolódó szerződéses tanácsadói és képzési díjak.

- (2) Amennyiben az ilyen költségek közösek az egyéb pénzügyi támogatási programok keretében végrehajtott hitelfelvételi műveletekkel, a kiszámításba bevont költségeket az adott CAM-programhoz rendelt hitelfelvételi és adósságkezelési műveleteknek az adott naptári évre vonatkozó arányos részeként kell kiszámítani.

- (3) Az egyes hitelmegállapodások keretében kapott egyes kifizetések ismétlődő adminisztratív költségeit az adott kifizetésnek és a naptári év végén a különböző CAM-programok keretében teljesített összes kintlévő kifizetésnek az arányában kell kiszámítani.

14 cikk

Az RRF-hitelek létesítési költségei

- (1) Az RRF-hitelek létesítési költségei az NGEU hitelfelvételi, adósságkezelési és fizetéskezelési műveleteihez szükséges kapacitások kiépítésével összefüggésben a Bizottságnál felmerülő költségeket foglalják magukban. Ide tartoznak az NGEU-számlák létrehozásával, valamint az aukciós platform és a befektetőkezelési eszköz létrehozásával összefüggő költségek, az egyéb információtechnológiai költségek, valamint a piachoz kapcsolódó kutatási és tanácsadási díjak.
- (2) A létesítési költségek 48 %-át az RRF-hitelmegállapodásokat aláíró tagállamok viselik.
- (3) 2021-ben, 2022-ben és 2023-ban a tagállamok az (1) bekezdésben említett létesítési költségeket az aláírt RRF-hitelmegállapodás keretében nyújtott hitel összegének és az összes aláírt RRF-hitelmegállapodás keretében nyújtott hitelek teljes összegének arányában fizetik meg, a melléklet 3.2.i. és ii. pontjában meghatározottak szerint.
- (4) Az allokálatlan létesítési költségeket 2024. június 30-ig kell hozzárendelni az RRF-hitelmegállapodásokat aláíró tagállamokhoz, az RRF-hitelmegállapodások keretében aláírt hitelek összegének és a 2023. december 31-ig aláírt összes RRF-hitelmegállapodás keretében nyújtott hitel teljes összegének arányában, a melléklet 3.2.iii. pontjában meghatározottak szerint.
- (5) 2023 végét követően a hitelfelvételi műveletekkel kapcsolatban további létesítési költségek nem lehetnek esedékesek, illetve nem allokálhatók a CAM-programokhoz kivéve, ha azok az (EU, Euratom) 2020/2053 határozat 5. cikke (1) bekezdésének hatálya alá tartoznak.

4. FEJEZET

Számlázás

15. cikk

Visszaigazoló értesítés

- (1) Minden egyes kifizetéshez visszaigazoló értesítést kell készíteni, amely tartalmazza a Bizottság költségtérítési igényének alapjául szolgáló feltételeket.
- (2) A visszaigazoló értesítés meghatározza, hogy a (EU, Euratom) 2020/2053 határozat 5. cikke (1) bekezdésének első albekezdése szerinti vissza nem térítendő támogatások esetében az Unió általános költségvetésének, a hitelmegállapodások esetében pedig a kedvezményezetteknek milyen feltételekkel kell teljesíteniük a finanszírozási költségek megfizetését és a tőkétörlesztést.
- (3) A visszaigazoló értesítés a következő elemeket tartalmazza:
- a kifizetés összege,
 - a lejárat napja,
 - a visszafizetés ütemezése,
 - a kifizetés időszaki kerethez való hozzárendelése,
 - a fizetési napot feltüntető kamatperiódus.
- (4) A hitelekre vonatkozó visszaigazoló értesítésnek a hitelmegállapodásokban szereplő további elemeket is tartalmaznia kell.

16. cikk

A finanszírozási költségek kiszámlázása

(1) Az egyes kifizetések finanszírozási költségét a visszaigazoló értesítésben meghatározott kamatperiódus végén kell kiszámítani.

(2) A számlázásra a visszaigazoló értesítésben meghatározott kamatperiódus végén kerül sor. Az olyan kifizetésekkel kapcsolatban, amelyek esetében az Unió általános költségvetése felelős annak költségeiért vagy a tőkeösszeg visszaváltásáért, mint például az (EU) 2020/2094 rendelet 3. cikkének (1) bekezdése értelmében külső címzett bevételként nyilvántartásba vett kifizetések és az MFA+ esetében, amennyiben Ukrajna a kapcsolódó költségek támogatását kéri, valamint az Ukrajna-eszköz keretében történő hitelfolyósítások esetében a számlák negyedévenként vagy az év negyedéjét lefedő éves számlán csoportosíthatók.

17. cikk

A likviditáskezelési költség kiszámlázása

A naptári évben felmerült likviditáskezelési költséget a következő naptári év kezdetén ki kell számlázni.

18. cikk

Az általános adminisztratív szolgáltatási költségek kiszámlázása

(1) A naptári évben felmerült általános adminisztratív szolgáltatási költségeket a következő naptári év kezdetén ki kell számlázni a hitelek kedvezményezettjeinek.

(2) A kedvezményezettek által a szolgáltatási költségekre teljesített befizetések az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 21. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében belső címzett bevételnek minősülnek.

19. cikk

Hatályon kívül helyezés

(1) Az (EU, Euratom) 2022/2545 végrehajtási határozat hatályát veszti.

(2) A hatályon kívül helyezett határozatra történő hivatkozásokat ezen határozatra való hivatkozásnak kell tekinteni és a II. mellékletben szereplő megfelelési táblázattal összhangban kell értelmezni.

20. cikk

Átmeneti és záró rendelkezések

(1) Ez a határozat létrehozza az időszakrészeket tartalmazó örökölt programrészerettet. Az örökölt programrészerettet az e határozat hatálybalépését megelőzően az időszakrészekhez rendelt valamennyi kifizetés, valamint az NGEU, az (EU) 2022/2463 rendelet és bármely más, 2024. július 19. előtt hatályban lévő CAM-program keretében a hozzájuk allokált kapcsolódó finanszírozási eszközök alkotják.

(2) Az NGEU keretében 2024. július 19-től teljesített kifizetéseket és a kapcsolódó finanszírozási eszközöket az örökölt programrészerethez és az azon belüli, megfelelő időszakrészerethez kell rendelni.

(3) Az örökölt programrészeret első időszakrészerete továbbra is a 2021. június 1-jétől 2021. december 31-ig tartó, 7 hónapos létrehozási időszak marad. A 4. cikk (1) bekezdésének sérelme nélkül új programkomponenseket kell létrehozni azon CAM-programok számára, amelyek alap-jogiaktusa a 2024. január 1-jétől 2024. július 19-ig tartó időszakban lépett hatályba.

(4) Az (1) bekezdés sérelme nélkül az említett CAM-programok keretében 2024. július 19-től teljesített kifizetéseket és a hozzájuk allokált finanszírozási eszközöket az adott új programrészkerethez és adott esetben az időszakrészkeretekhez kell rendelni.

(5) A 14. cikk sérelme nélkül az RRF-hitelek létesítési költségei továbbra is az érintett kedvezményezetteket terhelik.

21. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2024. július 12-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az e mellékletben meghatározott képletek alkalmazásában a „C” kifejezés egyaránt jelöli a programkomponenst vagy az időszaki keretet, mivel mind az egyikhez, mind a másikhoz rendelt költségek ugyanazt a kiegyenlítési módszert követik.

1. A finanszírozási költség kiszámítása

A finanszírozási költség kiszámítására a következő lépésekben kerül sor:

1. lépés: A programkomponensben vagy az időszaki keretben vagy a likviditáskezelési keretben lévő adott finanszírozási eszköz napi összköltségének kiszámítása

Ki kell számítani a felhalmozott napi kamatot:

$$ACC_{daily} = (notional : 100) * coupon * (1 : days p.a.)$$

A szökőéveket az alábbiak szerint kell figyelembe venni a felhalmozott napi kamatoknak az egyes hosszú távú finanszírozási eszközökre vonatkozó kiszámítása során:

$$ACC_{daily leap year} = (notional : 100) * coupon * (1 : 366 days.)$$

$$ACC_{daily non-leap year} = (notional : 100) * coupon * (1 : 365 days.) : (days p.a.)$$

Kötvényrábocsátás, azaz egy korábbi kibocsátás méretének növelése esetén az első kuponperiódus rövid vagy hosszú kuponperiódusként számítható ki, amely a rábocsátás elszámolási időpontjától a következő kuponfizetés időpontjáig tart. A kuponfizetéseket a következőképpen kell kiszámítani, kivéve, ha a befektetőkkel másként állapodnak meg:

Először is, minden egyes hosszú lejáratú finanszírozási eszköz esetében ki kell számítani az előző kuponfizetés napjától számított felhalmozott kamatok a következőképpen:

$$ACC_{coupon tap} = ACC_{daily leap year} \text{ or } ACC_{daily non-leap year} \\ * (days from original issue date or last coupon payment date to tap settlement date)$$

A rövid és hosszú kuponperiódusok esetében a kifizetéseket a következőképpen kell kiszámítani:

$$Coupon_{tap} = ACC_{daily leap year} \text{ or } ACC_{daily non-leap year} \\ * (days from tap settlement date to next coupon date) + ACC_{coupon tap}$$

A befektetőktől a kibocsátáskor kapott felhalmozott kamatok átmenetileg növelik a likviditásállományt mindaddig, amíg azokat az első kuponfizetéssel nettósítják. A felhalmozott kamatok a likviditási kereten keresztül tükröződnek a költségkiszámításokban, azonban nem képezik részét a finanszírozási eszközökhöz és azok releváns programkeretéhez vagy időszaki keretéhez kapcsolódó napi felhalmozásoknak. A Bizottság hitelfelvételi és adósságkezelési műveleteiből származó valamennyi költséget vagy hozamot e módszertan alapján utalják át a kedvezményezetteknek.

A fenti módszer alapján számított napi felhalmozott napi kamatok összege minden egyes finanszírozási eszköz esetében egyenlő az eszköz teljes felhalmozási időtartama alatti felhalmozott napi kamatok összegével:

$$ACC_{total} = (notional : 100) * coupon * (1 : days from start date to maturity date)$$

A finanszírozási eszköz ázsióját/diszázióját lineárisan fel kell osztani az eszköz élettartamára:

$$ázsió/diszázió_{napi} = (100 - kibocsátási ár) : (lejárat dátuma - kibocsátás dátuma)$$

ahol a kibocsátási ár = teljes ár (banki díjakkal együtt)

Minden egyes adósság- és/vagy likviditáskezelési ügylet esetében a módszert alkalmazó felhalmozott napi kamatok összegét az egyes finanszírozási vagy befektetési eszközök esetében a következőképpen kell kiszámítani:

$$ACC_{total} = (notional : 100) * interest rate * (1 : days from start date to maturity date)$$

Minden egyes adósság- és likviditáskezelő eszköz esetében a tranzakciós díjakat lineárisan fel kell osztani az eszköz élettartama alatt:

$$Ügyleti díj_{napi} = díjak : (lejárat dátuma - kibocsátás dátuma)$$

Minden egyes finanszírozási eszköz esetében ki kell számítani a finanszírozási eszköz napi összköltségét:

$$CoF_{napi, eszközönként} = ACC_{napi} + ázsió/diszázió_{napi}$$

* Az ACC_{napi} az 1. lépésben leírtak szerint figyelembe veszi a szökőévi vagy nem szökőévi felhalmozott kamatot.

2. lépés: Az aggregált napi finanszírozási összköltség kiszámítása

Az egyes programkomponensek vagy időszaki keretek esetében a programkomponensnek vagy az időszaki keretnek a 7. cikkben említett kiegyensúlyozás előtti napi összköltsége a programkomponenshez vagy időszaki kerethez rendelt egyes finanszírozási eszközök napi összköltségének aggregátuma:

$$CoF_{napi, C(x) \text{ kiegyensúlyozás előtt}} = \sum CoF_{napi, a C(x)\text{-hez alloktált eszközönként}}$$

A likviditáskezelési keret finanszírozási költsége a következő:

$$CoF_{napi, LMC \text{ kiegyensúlyozás előtt}} = \sum CoF_{napi, LMC\text{-hez alloktált eszközönként}}$$

3. lépés: A programkomponens vagy időszaki keret likviditási egyenlegének kiszámítása

Naponta ki kell számítani a likviditásállományok egyenlegét, a következő módon:

$$\text{Likviditás}_{C(x)} = \text{Beáramlások} [\text{Kibocsátási bevételek} + \text{Kamat}_{\text{hitelek/támogatások}} + \text{Visszafizetések}_{\text{hitelek/támogatások}}] - \text{Kiráramlások} [\text{Kifizetések} + \text{Kuponok}_{\text{kintlévő tartozás}} + \text{Adósságtörlesztések}]$$

Amikor a Likviditás_{C(x)} negatív, a programkomponens vagy időszaki keret hiányának összegét fogja jelezni, amely mint Likviditás_{C(hiány)} kerül meghatározásra, ha pedig pozitív, a programkomponens vagy időszaki keret többletének összegét fogja jelezni, amely mint Likviditás_{C(többlet)} kerül meghatározásra.

4. lépés: A likviditási többlet által érintett finanszírozási eszközök finanszírozási költségének kiszámítása

Ebben a lépésben meg kell állapítani a likviditási többlettel rendelkező programkomponensek vagy időszaki keretek napi összköltségének (CoF) azon részét, amely az adott programkomponensben vagy időszaki keretben tartott likviditáshoz rendelhető.

Ki kell számítani a finanszírozási eszközökhöz kapcsolódó finanszírozási költségeket:

$$\begin{aligned} \text{CoF}_{\text{likviditási többlet } C(\text{többlet})} &= \\ \text{CoF}_{\text{napi, } C(\text{többlet}) \text{ kiegyensúlyozás előtt}} * \text{Likviditás}_{C(\text{többlet})} &: \text{Összes } C(\text{többlet}) \\ \text{CoF}_{\text{napi, } C(\text{többlet}) \text{ kiegyensúlyozás után}} &= \text{CoF}_{\text{napi, } C(\text{többlet}) \text{ kiegyensúlyozás előtt}} - \text{CoF}_{\text{likviditási többlet } C(\text{többlet})} \end{aligned}$$

5. lépés: A likviditáskezelési keret költségének kiszámítása, ha a likviditási többlettel rendelkező programkomponensből vagy időszaki keretből finanszírozási költséget rendelnek hozzá

Ha a likviditáskezelési keret likviditási többletet kap a programkomponensből vagy időszaki keretből, a költségét a következő módon kell kiszámítani:

$$\text{CoF}_{\text{napi, LMC kiegyensúlyozás után}} = \text{CoF}_{\text{napi, LMC kiegyensúlyozás előtt}} + \sum \text{CoF}_{\text{likviditási többlet } C(\text{többlet})}$$

6. lépés: Likviditási hiányt mutató programkomponens vagy időszaki keret finanszírozási költségének kiszámítása

Az adott programkomponens vagy időszaki keret likviditási hiányát a likviditáskezelési keretből, napi finanszírozási költségen (5. lépés) történő likviditásátvezetéssel kell kiegyensúlyozni.

A pozitív likviditási egyenlegű programkomponensek vagy időszaki keretek esetében a finanszírozás kiegyensúlyozás utáni költsége már a fenti 4. lépésből következik.

$$\text{CoF}_{\text{likviditásátvezetés az LMC-ből}} = \text{CoF}_{\text{napi, LMC-kiegyensúlyozás után}} * \text{átvezetés összege} : \text{Összes LMC}$$

$$\text{CoF}_{\text{napi, } C(\text{hiány}) \text{ kiegyensúlyozás után}} = \text{CoF}_{\text{napi, } C(\text{hiány}) \text{ kiegyensúlyozás előtt}} + \text{CoF}_{\text{likviditásátvezetés az LMC-ből}}$$

A likviditáskezelési keret ezért a rövid távú finanszírozási eszközök kintlévőségének eredménye, a más programkomponensekből vagy időszaki keretektől átcsoportosított többlettel együtt, levonva a más programkomponensekből vagy időszaki keretektől származó hiányok kompenzálására szolgáló átcsoportosításokat. A költségtranszferek lépésről lépésre történő megközelítést követnek, amelynek során először a más programkomponensekben vagy időszaki keretekben jelentkező többlettel kapcsolatos költségek beépülnek a likviditáskezelési keretbe, másodsor pedig a kintlévő rövid távú finanszírozási eszközök és a más programkomponensekből vagy időszaki keretektől származó többletek átlagköltségét átvezetik a többi programrészre vagy a hiányt mutató időszaki keretre. A likviditásállomány ennek a kiegyensúlyozásnak, valamint az említett állományokból származó azon költségeknek vagy megtérüléseknek az eredménye, amelyeket még nem ruháztak át a kedvezményezetteknek. A likviditásállományok azt az időbeli eltérést is tükrözik, amely a kuponok vagy felhalmozott kamatok kifizetésének és a befektetőktől való beszedésének és a kedvezményezetteknek történő ráterhelésének időpontja között telik el.

A következőképpen kell kiszámítani naponta a likviditáskezelési keretben lévő likviditásállomány egyenlegét:

$$\text{Összes}_{LMC(x)} = \text{Beáramlások} [\text{Kibocsátási bevételek} + \text{Likviditás}_{C(\text{többlet})}] - \text{Kiáramlások} [\text{Likviditás}_{C(\text{hiány})} + \text{Adósságtörlesztések}]$$

$$\text{Állomány}_{LMC(x)} = \text{Összes}_{LMC(x)} + \text{Likviditásállomány RoI-ja}_{\text{napi}} + \text{LIQM}_{\text{éves kifizetések}} + \text{Beáramló likviditásállomány}_{\text{napi}} - \text{Kiáramló likviditásállomány}_{\text{napi}}$$

A Bizottságnak bizonyos finanszírozási feltételekre nincs befolyása, így a finanszírozási költségek az egyes programkomponensek és időszaki keretek esetében eltérhetnek, a Bizottság azonban a hitelfelvételi és adósságkezelési műveleteket oly módon kezeli, hogy az egyes programkomponensek és időszaki keretek lejárat szerkezete a lehető legnagyobb mértékben hasonlítson az e határozatban meghatározott céljaikhoz.

7. lépés: A kifizetések napi finanszírozási költségének kiszámítása:

A kifizetések napi finanszírozási költségének a kiszámításához a kifizetés összegét meg kell szorozni a kifizetésnek azon programkomponensben vagy időszaki keretben képviselt részarányával, amelyhez a kifizetést allokálták.

A C(x) adott kifizetéséhez tartozó CoF =

$$\text{CoF}_{\text{napi, C(x)kiegyensúlyozás után}} * \text{a kifizetés kintlévő összege: } \sum a \text{ C(x) kintlévő kifizetései}$$

2. A likviditáskezelési költség kiszámítása

Az egy kifizetésre jutó likviditáskezelési költséget a likviditáskezelési keret számítási időszak alatti, a programkomponensek vagy időszaki keretek likviditási egyenlegeinek kiegyensúlyozása utáni napi költségeinek összegeként kell kiszámítani. Negatív kamatlábak esetén a hozamok vagy költségek kiszámítása a kiegyensúlyozás után rendelkezésre álló likviditás alapján történik, azaz a 6. lépés 1. pontjában leírtak szerint a likviditási többlettel megnövelt és a likviditási hiánnyal csökkentett likviditás alapján. A kifizetett vagy kapott rendkívüli díjakat vagy bírságokat be kell építeni a likviditáskezelési költségek kiszámításába, és hozzá kell adni az ügylet kifizetési hozamához. Bármilyen hozamot le kell vonni a következők szerint:

$$\text{LIQM}_{\text{negyedéves}} = \sum \text{CoF}_{\text{napi LMC kiegyensúlyozás után}} \text{ a negyedév folyamán} - \text{Likviditásállomány RoI-ja}_{\text{negyedéves}}$$

Az LIQM-t a következőképpen kell hozzárendelni az egyes kifizetésekhez:

$$\text{kifizetés LIQM-je} =$$

$$\text{LIQM}_{\text{negyedéves}} *$$

$$\sum \text{kintlévő kifizetés}_{\text{negyedév végén}} : \sum \text{kintlévő kifizetés}_{\text{negyedév végén}}$$

3. Az általános adminisztratív szolgáltatások költségeinek kiszámítása

3.1. Az ismétlődő adminisztratív költségek kiszámítása

Az ismétlődő adminisztratív költségeket a következőképpen kell kiszámítani:

$$\text{éves ismétlődő adminisztratív költségek}_{\text{összesen}} = \sum \text{ismétlődő adminisztratív költségek a naptári évben}$$

Az ismétlődő adminisztratív költségeket a következőképpen kell allokálni:

$$\text{éves ismétlődő adminisztratív költségek}_{\text{kedvezményezettenként}} = \frac{\text{éves ismétlődő adminisztratív költségek}_{\text{összesen}}}{\sum \text{kintlévő kifizetések a kedvezményezett részére}_{\text{év végén}}}$$

\sum kintlévő kifizetés a kedvezményezett részére_{év végén}; \sum kintlévő kifizetések_{év végén}

3.2. A létesítési költségek kiszámítása és allokációja

Az RRF-hitelek kedvezményezettenkénti létesítési költségeit az alábbi három lépésben kell kiszámítani:

(1) Az RRF-hitelek létesítésének költségeit a következőképpen kell kiszámítani:

$$\text{létesítési költségek}_{\text{RRF-hitelekre vonatkozóan}} = 48 \% * \sum \text{létesítési költségtételek}$$

(2) Az RRF-hitelek 2021., 2022. és 2023. évre vonatkozó létesítési költségei az alábbiak szerint allokálандók az RRF-hitelmegállapodást aláíró tagállamokhoz:

$$\text{létesítési költségek}_{\text{aláírt RRF-hiteleként}} = \text{létesítési költségek}_{\text{RRF-hitelekre vonatkozóan}} * \text{aláírt hitelösszeg tagállamonként}_{\text{év végén}} / \text{RRF-hitelek teljes maximális összege}$$

(3) 2024. január 1-jétől az allokálatlan létesítési költségek a következőképpen számítандók:

$$\text{RRF-hitelek fel nem osztott létesítési költsége} = \text{létesítési költségek}_{\text{RRF-hitelekre vonatkozóan}} - \sum \text{az RRF-hitelek felosztott létesítési költségtételei}_{\text{2021-ben, 2022-ben és 2023-ban}}$$

A fel nem osztott létesítési költségeket az RRF-hitelmegállapodás keretében a tagállamok részére történő kifizetések kiegészítő létesítési költségeiként a következőképpen kell allokálni:

$$\text{kiegészítő létesítési költségek}_{\text{kedvezményezettenként}} = \text{az RRF-hitelekre vonatkozó allokálatlan létesítési költségek}_{\text{2023 vége}} * \sum \text{aláírt hitelösszegek}_{\text{kedvezményezettenként}}_{\text{2023 vége}} / \text{hitelek teljes összege aláírt RRF hitelmegállapodások keretében}_{\text{2023 vége}}$$

3.3. Szolgáltatási költségek kiszámítása kedvezményezettenként

$$\text{CoS}_{\text{Evi}} = \sum \text{Ismétlődő adminisztratív költségtételek} + \sum \text{Létesítés adminisztratív költségtételei}$$

4. A rövidítések jegyzéke

ACC _{daily}	Felhalmozott kamatköltségek napi bontásban
ACC _{daily leap year}	Felhalmozott kamatköltségek napi bontásban szökőévre (366 nap) vonatkozóan A nem szökőéve 365 nap.
ACC _{coupon tap}	A rövid és hosszú kuponperiódusra számított felhalmozott kamatok (az eredeti kibocsátás vagy a kuponfizetés napja és az új elszámolási nap közötti napok)
ACC _{total}	Felhalmozott kamatok, amelyeket egy finanszírozási vagy befektetési eszköz felhalmozott napi kamatainak összegeként számítanak ki a teljes felhalmozási időszakra (indulástól lejáratig)
ADMIN Költségek _{éves}	Adminisztratív költségek összege a naptári évben
Ázsió/diszázsió _{napi}	ázsió/diszázsió napi bontásban
Kedvezményezett	olyan tagállam vagy harmadik ország, amely részes fele egy CAM-program keretében kötött hitelmegállapodásnak, vagy az (EU, Euratom) 2020/2053 határozat 5. cikkének (1) bekezdése szerinti vissza nem térítendő támogatások esetében az uniós költségvetés

CoF	Finanszírozási költség
A C(x) egy egyedi követeléséhez tartozó CoF	Az X programkomponens vagy X időszaki keret egy követelésének finanszírozási költsége (CoF)
$CoF_{napi, eszközonkénti}$	napi CoF finanszírozási eszközönként
$CoF_{napi, C(hiány) kiegyensúlyozás után}$	napi CoF a kezdeti likviditási hiánnyal rendelkező programkomponensek vagy időszaki keretek esetében, kiegyensúlyozás után
$CoF_{napi, C(többlet) kiegyensúlyozás után}$	napi CoF a kezdeti likviditási többlettel rendelkező keretek esetében, kiegyensúlyozás után
$CoF_{napi, LMC kiegyensúlyozás után}$	napi CoF az LMC esetében, kiegyensúlyozás után
$CoF_{napi, LMC kiegyensúlyozás előtt}$	napi CoF az LMC esetében, kiegyensúlyozás előtt
$CoF_{napi, C(x) kiegyensúlyozás előtt}$	napi CoF az X programkomponens vagy X időszaki keret esetében, kiegyensúlyozás előtt
$CoF_{likviditási többlet C(többlet)}$	a programkomponens vagy az időszaki keret likviditási többletéhez kapcsolódó napi CoF
$CoF_{likviditásátvezetés az LMC-ből}$	az LMC-be átvett likviditáshoz kapcsolódó napi CoF
$CoS_{Éves}$	Az adminisztratív szolgáltatási költségek összege a naptári évben
Kupon	A kibocsátó által a kötvény után fizetett kamatok
$Coupon_{i,ap}$	Kötvényrábocsátás esetén a kibocsátó által a kötvényre fizetett kamatok összege, rövid vagy hosszú kuponperiódus esetén, beleértve a felhalmozott kamatokat is
C(x)	Követelések és likviditás összege az X programkomponensben vagy X időszaki keretben
Állományok $_{LMC(x)}$	A finanszírozási pool napi készpénzpozíciója a kiegyensúlyozást követően és a RoI-állományok és a kedvezményezettek terhelte kamatok figyelembevétele után
Likviditás $_{C(x)}$	A likviditás összege az X. programkomponensben vagy az X időszaki kereten belül
LMC Költségek $_{negyedéves}$	Negyedéves likviditáskezelési költség
LIQM $_{negyedéves}$	Likviditáskezelési keret tartási költsége, amelyet a napi költségek (LMC) és a likviditásállomány negyedéves megtérülésének összegeként számítanak ki
LIQM $_{éves}$ kifizetések	Likviditáskezelési keret tartási költsége, amelyet a napi költségek (LMC) és a likviditásállomány elmúlt időszaki megtérüléseinek összegeként számítanak ki
Névleges	Névérték
Likviditásállomány RoI-ja $_{negyedéves}$	A rendelkezésre álló likviditás befektetésének negyedéves hozama
Összes $_{LMC(x)}$	A likviditáskezelési keret napi likviditási pozíciója a RoI-állományok és a kedvezményezettek terhelte kamatok figyelembevétele előtt, figyelembe véve a rövid távú finanszírozásból származó forrásokat, a programkomponensekből és az időszaki keretekből származó többleteket és hiányokat, valamint a visszaváltási kifizetéseket

II. MELLÉKLET

Megfelelési táblázat	
Az (EU) 2022/2545 határozat	Ez a határozat
1. cikk	1. cikk
2. cikk	2. cikk
3. cikk	3. cikk
4. cikk	4. cikk
4. cikk	5. cikk
5. cikk	6. cikk
6. cikk	7. cikk
7. cikk	8. cikk
8. cikk	9. cikk
9. cikk	10. cikk
10. cikk	11. cikk
11. cikk	12. cikk
12. cikk	13. cikk
13. cikk	14. cikk
14. cikk	15. cikk
15. cikk	16. cikk
16. cikk	17. cikk
17. cikk	18. cikk
18. cikk	19. cikk
19. cikk	20. cikk